## **BEST AVAILABLE COPY**



## ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIETE INTELLECTUELLE Bureau international



#### DEMANDE INTERNATIONALE PUBLIEE EN VERTU DU TRAITE DE COOPERATION EN MATIERE DE BREVETS (PCT)

(51) Classification internationale des brevets <sup>6</sup> :		(11) Numéro de publication internationale:	WO 95/05786
A61B 17/60, 17/02	Al	(43) Date de publication internationale:	2 mars 1995 (02.03.95)

(21) Numéro de la demande internationale: PCT/FR94/01021

(22) Date de dépôt international: 23 août 1994 (23.08.94)

(30) Données relatives à la priorité:

93/10291 27 août 1993 (27.08.93) FR 94/01440 7 février 1994 (07.02.94) FR 94/08794 15 juillet 1994 (15.07.94) FR

(71) Déposant (pour tous les Etats désignés sauf US): FAIRANT, Paulette [FR/FR]; 11, rue des Sources, F-31170 Tournefeuille (FR).

(71)(72) Déposant et inventeur: MARTIN, Jean-Raymond [FR/FR]; 11, rue des Sources, F-31170 Tournefeuille (FR).

(74) Mandataire: BARRE, Philippe; Cabinet Barre Laforgue & Associés, 95, rue des Amidonniers, F-31000 Toulouse (FR). (81) Etats désignés: AT, AU, BB, BG, BR, BY, CA, CH, CN, CZ, DE, DK, ES, FI, GB, GE, HU, JP, KP, KR, KZ, LK, LU, MG, MN, MW, NL, NO, NZ, PL, PT, RO, RU, SD, SE, SK, UA, US, VN, brevet européen (AT, BE, CH, DE, DK, ES, FR, GB, GR, IE, IT, LU, MC, NL, PT, SE).

Publiée

Avec rapport de recherche internationale.

(54) Title: ANCILLARY EQUIPMENT FOR CORRECTING A DEFORMED SPINE

(54) Titre: MATERIEL ANCILLAIRE DE CORRECTION D'UNE DEFORMATION VERTEBRALE

#### (57) Abstract

Ancillary equipment for subjecting a portion of the spine to sustained stress in order to correct and/or maintain the shape of and/or the forces exerted on the vertebrae before and during the positioning of spinal implants. The equipment includes at least two engagement ends (6a, 6b, 6c,... and/or 6a', 6b', 6c',...) for engaging one or preferably both sides of at least two separate respective vertebrae, while at the same time engaging the parallel longitudinal rails (3) of a frame-like support (1) via corresponding corrective branches (4a, 4b, 4c,... and/or 4a', 4b', 4c',...) and a removable base (5) of said engagement ends, and further includes members (13, 17, 43, 65) for adjusting and locking the engagement ends (6a, 6b, 6c,... and/or 6a', 6b', 6c',...) in their relative positions in each or a combination of three orthogonal directions.

#### (57) Abrégé

L'invention concerne un matériel ancillaire permettant d'exercer et de maintenir des contraintes sur une portion de la colonne vertébrale en vue de corriger et/ou de maintenir la forme et/ou les efforts exercés sur les vertèbres avant et pendant la pose d'une instrumentation rachidienne implantée, caractérisé en ce qu'il comprend au moins deux extrémités d'action (6a, 6b, 6c,... et/ou 6a', 6b', 6c',...) destinées à coopérer, de manière uniou de préférence bilatérale, respectivement avec au moins deux vertèbres distinctes, en s'appuyant par leurs branches correctrices correspondantes (4a, 4b, 4c,... et/ou 4a', 4b', 4c',...) et par leur base (5) amovible, sur des rails longitudinaux et parallèles (3) d'un support (1) en forme de cadre, et comprenant également des moyens (13, 17, 43, 65) pour modifier et maintenir les positions relatives des extrémités d'action (6a, 6b, 6c,... et/ou 6a', 6b',

6c',...) selon chacune, isolément ou en association, des trois directions orthogonales.

\* . . . .

A

#### UNIQUEMENT A TITRE D'INFORMATION

Codes utilisés pour identifier les Etats parties au PCT, sur les pages de couverture des brochures publiant des demandes internationales en vertu du PCT.

AT	Autriche	GB	Royaumo-Uni	MIR	Mauritanie
AU	Anstralie	GE	Géorgie	MW	Malawi
BB	Barbade	GN	Guinée	NE	Niger
BE	Beigique	GR	Orèce	NL	Pays-Bas
BF	Burkina Paso	HU	Hongrie	NO	Norvège
BG .	Bulgarie	IB	Irlando	NZ	Nouvelle-Zélande
BJ	Bénin	rr	Italie	PL.	Pologne
BR	Brésil	JP.	Japon	PT	Portugal
BY	Bélarus	KE	Kenya	RO	Roumanie
CA	Canada	KG	Kirghizistan	RU	Fédération de Russie
CF	République centrafricaine	KP	République populaire démocratique	SD	Soudan
CG	Congo		de Corée	SE	Suède
CH	Suisse	KR	République de Corée	SI	Slovénie
CI	Côte d'Ivoire	KZ	Kazakhstan	SK	Slovaquie
CM	Cameroun	LI	Liechtenstein	SN	Sénégal
CN	Chine	. LK	Sri Lanka	TD	Tchad
CS	Tchécoslovaquia	LU	Luxembourg	TG	Togo
CZ	République tchèque	LV	Lettonie	TJ	Tadjikistan
DR	Allemagne	MC	Monaco	TT	Trinité-et-Tobago
DK	Danemark	MD	République de Moldova	UA	Ukraine
ES	Espagne	MG	Madagascar	US	Etats-Unis d'Amérime
FI	Pinlande	ML	Mali	UZ	Ouzbekistan
FR	Prance	MN	Mongolie	VN	Viet Nam
GA	Gabon		•		

MATERIEL ANCILLAIRE DE CORRECTION D'UNE DEFORMATION VERTEBRALE

L'invention concerne un matériel ancillaire pour la correction d'une déformation vertebrale préalablement à la mise en place d'une instrumentation rachidienne implantée telle qu'un dispositif d'ostéosynthèse, un dispositif intervertébral de traitement des instabilités ou une orthèse implantée dynamique de correction, ou autre.

10

15

20

25

30

55

5

WO 95/05786

On connaît déjà des dispositifs d'ostéosynthèse rachidienne permettant de traiter des déformations scoliotiques, constitués d'éléments d'ancrage sur les vertèbres tels que des crochets ou des vis intrapédiculaires et des tiges ou cadres fixés sur les éléments d'ancrage pour imposer une position relative aux différentes vertèbres. Ces dispositifs d'ostéosynthèse rigides, semi-rigides ou semi-souples réalisent une rigidification de la colonne vertebrale dans la position corrigée et sont le plus souvent associés à une arthrodèse intervertébrale avec ou sans greffe osseuse.

Ces dispositifs d'ostéosynthèse connus posent encore de nombreux problèmes en ce qui concerne la mise en place et la stabilité des éléments d'ancrage et lors de la fixation des tiges, plaques ou cadres, aux éléments d'ancrage qui doit être réalisée simultanément à la réduction de la déformation.

Ainsi, la réduction de la déformation lors de la pose du dispositif d'ostéosynthèse pose encore des problèmes. En effet, cette réduction de déformation doit pouvoir être effectuée au moment même de et par la pose de l'instrumentation vertébrale, et ce dans les trois dimensions. En particulier lors d'une scoliose, il convient non seulement de replacer les vertèbres dans un même plan sagittal, mais egalement de rétablir la cyphose et/ou la lordose tout en effectuant une dérotation des vertebres. Les dispositifs d'osteosynthèse de type Cotrel-Dubousset permettent de resoudre partiellement ce problème. Ils sont constitués de deux tiges bilatérales postérieures cintrées pendant l'intervention, immediatement avant leur fixation dans

10

15

20

25

30

35

des éléments d'ancrage, en fonction de la déviation latérale, puis tournées de 90° pour placer leur courbure dans un plan sagittal afin de rétablir la cyphose ou la lordose et d'effectuer une dérotation des vertèbres au moins partiellement. La correction est limitée par le fait qu'elle est effectuée seulement par la tige de la concavité qui est placée et tournée en premier puis fixée aux éléments d'ancrage: elle stabilise ainsi la correction obtenue mais elle annule pratiquement tout potentiel correcteur de la tige de la convexité qui n'a qu'un effet stabilisateur par son insertion et sa fixation. Les deux tiges sont ensuite reliées l'une à l'autre par des tiges de traction transversale stabilisant l'ensemble en position obtenue. Même si la courbure des tiges peut être modifiee après leur insertion par des bras de levier, ces dernières peuvent assurer la cyphose ou la lordose voulue mais elles ne permettent pas de réaliser une dérotation vertébrale satisfaisante.

D'autres types de dispositifs d'ostéosynthèse sont employés pour traiter les déformations vertébrales et utilisent des fils sous-lamaires reliés à des tiges (Luque) ou à des cadres (Dove) ou relient des plaques ou des tiges en prenant appui sur les vertèbres par des crochets et/ou des vis intrapédiculaires. Outre les risques de complications neurologiques que présentent ces systèmes par les insertions de matériel intracanalaire, leur potentiel de correction des déformations vertébrales reste limité et incomplet.

Par ailleurs, on souhaite aussi disposer d'un matériel ancillaire adapté à la pose de nouvelles orthèses dynamiques qui préservent la mobilité physiologique des vetèbres et comportent des moyens de rappel élastique qui doivent être et dont les caracteristiques doivent être déterminees prealablement a cette pose pour assurer le maintien de la correction obtenue et permettre des mouvements à la zone vertebrale instrumentée.

Les matériels ancillaires connus sont constitués par de simples pinces à deux branches articulées et exerçant des forces de

#### FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

25

30

35

détraction ou de compression, ne permettant pas de résoudre les différents problèmes de correction totale des déformations vertébrales.

Kluger a décrit un matériel ancillaire pour la correction d'un écrasement vertébral (traumatique ou tumoral) en prenant appui sur les deux vertèbres adjacentes dont il effectue l'espacement par un dispositif détracteur-compresseur: la hauteur de la vertèbre considérée est ainsi reconstituée. Ce matériel ne peut permettre la correction d'une déviation vertébrale étant donné qu'il ne prend appui que sur deux vertèbres dont il ne peut réaliser que le rapprochement ou l'éloignement. Il maintient la position obtenue jusqu'à l'insertion d'un matériel de liaison qui va assurer la fixation définitive des vertèbres dans cette position.

Par ailleurs Bookwalter a décrit un cadré vertébral qui sert de support à des écarteurs des muscles paravertébraux. Il n'a pour but et pour effet que d'écarter les muscles paravertébraux pour améliorer l'exposition des vertèbres durant la chirurgie : en aucun cas ce matériel n'a d'action sur les vertèbres ellesmêmes.

On connaît aussi des materiels externes volumineux de réduction des déformations vertébrales constitues de harnais et/ou halos et/ou ceintures associés à des dispositifs détracteurs (moteurs, poids...). Ces matériels sont peu précis, ne sont pas souples d'emploi, et ne permettent pas une correction importante et précise des positions des vertèbres dans les trois dimensions.

Ainsi, aucun matériel ancillaire connu ne permet la maîtrise avec précision des positions des vertèbres dans les trois dimensions de l'espace dans les plans frontal, sagittal et horizontal.

L'invention vise donc a pallier ces inconvénients et à proposer un matériel ancillaire permettant de corriger et/ou de maintenir avec une grande précision et dans les trois

#### FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

WO 95/05786 PCT/FR94/01021

4

dimensions la forme et/ou les efforts éxercés entre les vertèbres avant et pendant la pose d'une instrumentation rachidienne implantée.

L'invention vise également à proposer un matériel ancillaire permettant la pose d'une orthèse vertébrale implantée dynamique. En particulier, l'invention vise aussi à proposer un matériel ancillaire qui permet de mesurer les déplacements et les forces nécessaires au maintien de la correction et qui seront donc imposés à l'instrumentation posée d'ostéosynthèse ou d'orthèse dynamique.

5

10

15

20

25

30

3.5

L'invention vise également à proposer un matériel ancillaire simple dans sa structure et son utilisation et relativement peu encombrant vis-à-vis du champ opératoire.

Pour ce faire, l'invention concerne un matériel ancillaire permettant d'exercer et de maintenir des contraintes sur une portion de la colonne vertébrale en vue de corriger et/ou de maintenir la forme et/ou les efforts exercés sur les vertèbres avant et pendant la pose d'une instrumentation rachidienne implantée, comprenant un cadre rectangulaire destiné à entourer la région vertébrale à instrumenter et formé de deux petits côtés transversaux, supérieur et inférieur, et de quatre barres parallèles longitudinales, deux de chaque côté de la colonne vertébrale sur lesquelles vont coulisser des branches de correction.

Selon l'invention, ces branches de correction comportent une base qui permet de fixer transversalement chaque branche sur les deux barres longitudinales du cadre tout en conservant la totale liberté de déplacement et de glissement longitudinal. Sur la base s'appuie la partie correctrice de chaque branche dont l'extrémité est destinée à coopérer avec le côté correspondant de la vertèbre choisie: cette extrémité va assurer le déplacement dans le plan horizontal du côté vertebral instrumenté et selon une direction frontale et/ou sagittale sous l'action respective de deux poignées actionnant des pas de vis situés sur des axes s'appuyant sur la base. Les déplacements ainsi réalisés sont évalués par des échelles

10

15

20

30

3.5

métriques alors que les forces sont mesurées par des dynamomètres correspondants.

et/ou l'invention. les forces de détraction compression rentrant en jeu dans la correction des déformations vertébrales sont évaluees par des éléments de mesure que sont soit une pince dynamométrique à deux branches distracteur dynamométrique du type pied à coulisse, chacun des deux effectuant son action sur la base des branches correction. Chaque branche de correction est indépendante d'un même côté du cadre et se trouve indirectement reliée, par l'intermédiaire de la vertèbre sur laquelle elle s'appuie, à la branche correctrice située, sur la même vertèbre, du côté opposé de la colonne vertebrale. Donc chaque vertèbre choisie pour être instrumentée subit sur chacun de ses côtés droit et gauche les actions différentes de deux branches de correction situées respectivement sur le cadre du coté droit et gauche.

L'invention concerne aussi un matéreil ancillaire comportant en combinaison tout ou partie des caractéristiques mentionnées cidessus ou ci-après.

D'autres caractéristiques et avantages de l'invention apparaîtront à la lecture de la description détaillée suivante qui se réfère aux dessins annexés dans lesquels:

- 25 la figure 1 est une vue schématique postérieure d'un cadre ancillaire avec plusieurs branches de correction vertébrale,
  - la figure 2 est une vue schématique en coupe latérale selon l'axe III-III d'une branche dynamométrique de correction du cadre,
  - la figure 3 est une vue schématique supérieure d'une branche dynamométrique de correction du cadre,
  - la figure 4 est une vue schématique laterale d'une pince dynamomètrique, elément de mesure des forces en detraction et/ou en compression.
  - la figure 5 est une vue schématique latérale d'un élément dynamomètrique de mesure des forces en détraction et/ou en compression.

#### FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

PCT/FR94/01021

- les figures 6 et 7 sont des vues des phases de correction d'une déformation vertébrale de type scoliotique et de l'insertion d'une orthèse vertébrale interne dynamique dans le but de maintenir cette correction tout en permettant une certaine mobilité vertébrale.

Dans tout le texte, et sauf indication contraire, le terme "vertical" désigne la direction axiale de la colonne vertébrale qui ne correspond pas toujours à la direction verticale absolue puisque la colonne présente des courbures en cyphose et/ou en lordose. De même, le terme "horizontal" désigne toute direction contenue dans le plan perpendiculaire à la direction verticale, le terme "sagittal" désigne tout plan contenant les directions verticale et horizontale antéro-postérieure, et le terme "frontal" désigne tout plan contenant les directions verticale et horizontale latérales. Ces termes sont donc utilisés en référence à chaque vertèbre et non, dans l'absolu, en référence au patient.

La figure 1 représente un cadre ancillaire selon l'invention permettant notamment la correction d'une déformation vertébrale du type scoliotique et/ou hyper- hypocyphotique et/ou hyper-hypolordotique. Ce cadre rectangulaire(1) présente:

- 2 petits côtés (2) transverses positionnés à la partie supérieure et inférieure de la colonne vertébrale. Ces petits côtés sont a priori fixes mais peuvent éventuellement être téléscopiques afin d'ajuster leur longueur à l'écartement nécessaire entre les grands côtés.

30

35

5

10

15

20

25

- 2 grands côtés(3) longitudinaux constitués par 2 barres parallèles, de chaque côté de la colonne vertébrale, sur lesquelles vont coulisser les bases(5) des branches de correction(4). L'écartement des deux grands côtés(3) est fixe, symétrique et correspond à celui des cylindres(8) de fixation des bases(5) des branches de correction(4): il est de l'ordre de 10 à 15cm. La longueur des côtés longitudinaux(3) doit être supérieure à celle de la colonne instrumentée et justifie la disponibilité de 2 ou plusieurs longueurs de cadre afin de

10

15

20

25

30

3.5

pouvoir utiliser celle adaptée à la taille du sujet et à la hauteur (nombre de niveaux) de la colonne à corriger.

Selon l'invention, ce cadre se fixe par ses côtés et/ou par ses extrémités (de préférence dans les angles) à la table opératoire ou au support sur lequel repose le patient en décubitus ventral. Cette fixation se fait par l'intermédiaire de bras articulés (de deux à quatre en moyenne) qui sont bloqués pour immobiliser le cadre une fois que ce dernier a été positionne par rapport au patient. Les bras articulés se fixent sur le cadre au moyen de pinces autobloquantes.

Les figures 2 et 3 représentent les branches de correction, selon l'invention, qui sont constituées de 2 parties: une première partie inférieure(5) ou base qui sert d'une part à la fixation de la branche sur le cadre tout en lui permettant des mouvements libres de déplacement longitudinaux et d'autre part d'appui à la deuxième partie dite "correctrice"(4). Cette partie correctrice (4) se fixe à son extrémité libre(6) sur l'élément d'ancrage, telle une plaque-crochets, (et donc sur la vertebre) pour agir par l'intermédiaire de 2 poignées distinctes(21, 22).

Avantageusement selon l'invention, les branches de correction ne font pas partie intégrante du cadre : elles sont amovibles et peuvent donc être ajoutées ou enlevees selon les besoins. Une branche de correction correspond à un côte d'une vertebre instrumentée.

Selon l'invention, les branches (4) se fixent par leur base(5) sur les deux tiges parallèles (3) du cadre de chaque côté de la colonne par deux logements cylindriques (7) prévus à leur partie inférieure. Chaque logement cylindrique (7) renferme un autre cylindre concentrique (8), libre en rotation axiale mais non en translation longitudinale, qui va tourner à l'intérieur premier (7) par l'action exercée sur une manette La translation longitudinale exterieure(9). interne(8) est limitee par un renflement périphérique (10) de ce cylindre à chacune de ses extremites et à l'exterieur du

10

15

30

cylindre principal (7) de la base. Sur ce renflement externe(10) du cylindre (8) prend appui la manette transversale(9) qui va en permettre la rotation.

Ces deux cylindres(7 et 8) sont ouverts(11) longitudinalement à leur partie inférieure pour permettre la pénétration de chaque tige longitudinale(3) correspondante du cadre. largeur de cette ouverture(11) est juste supérieure au diamètre de la tige longitudinale(3) du cadre qui vient s'y insérer. De même le diamètre interne du cylindre(8) est juste supérieur à celui de la barre(3) qu'il va retenir sans la fixer. Le blocage s'effectue alors par rotation du cylindre qui ferme ainsi la fenêtre inférieure(11). La central(8) de la branche de correction(4) ne peut donc plus base(5) quitter les deux tiges parallèles(3) du cadre mais peut y avoir des mouvements libres de glissements longitudinaux selon l'axe vertical. Un ergot(12) placé sur le côté de la base(5) permet de bloquer la manette(9) en position "fermée" du cylindre central(8).

Selon l'invention, la tige sagittale et horizontale(13) de la branche correctrice(6) se déplace perpendiculairement à sa base(5) qu'elle traverse par rotation. Son déplacement s'effectue à l'aide d'un filetage(14) qui correspond à un taraudage(15) réalisé dans l'orifice(16) sagittal et horizontal correspondant de la base(5).

Selon l'invention, la tige frontale et horizontale(17) de la branche correctrice(4) se déplace en prenant appui sur un axe vertical et frontal(18), de la base(5), situé dans son prolongement horizontal. Cet axe(18) est soutenu et fixé à chacune de ses extrêmités par deux prolongements(19) parallèles de la base(5) qui permettent dans leur écartement le déplacement frontal et horizontal de la branche correctrice(4).

Selon l'invention, les appuis des éléments de mesure en détraction-compression se font sur les faces latérales situées dans le plan horizontal de la base(5) au niveau d'orifices aveugles(20) permettant de recevoir les ergots(44, 49) des élements de mesure en detraction-compression. Ces orifices sont

#### FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

10

15

20

25

30

35

situés à mi-distance des 2 cylindres(8) de fixation sur les 2 tiges longitudinales(3) parallèles du cadre: l'action des éléments de mesure en détraction-compression se fait de manière équilibrée sur la base qui se déplace verticalement dans le plan frontal sur les 2 tiges(3) longitudinales du cadre.

Selon l'invention, la branche correctrice proprement dite(4) se déplace horizontalement dans le plan sagittal et dans le plan appuyés sur la frontal sous l'action de 2 axes(13, 17) base(5), et mis en mouvement par 2 poignées(21, 22). Elle se fixe, par exemple par un ergot(23) à son extrémité dynamique(6), sur la face supérieure ou inférieure du moyen d'ancrage de la vertèbre instrumentée. Cet ergot(23) comporte à son extremite un écrou(24) qui va réaliser la stabilité de la liaison "élément d'ancrage-branche correctrice". Cet ergot(23) peut être utilisé lorsqu'une plaque-crochets est employée comme moyen d'ancrage sur la vertèbre instrumentée; tout autre moyen de fixation (crochet, pince, fourche, etc.) peut être utilisé à cette extrémité dynamique(6) de la branche correctrice(4) pour prendre appui sur la vertèbre en fonction de l'ancrage du système vertébral implanté.

Selon l'invention, le déplacement horizontal et sagittal de l'extrémité dynamique(6) de la branche de correctrice(4) est réalisé par une tige sagittale(13) pourvue, à son extrémité, d'un filetage(14) engagé dans un taraudage(15) de la base(5). La position de la branche correctrice(4) par rapport à la base(5) est repérée par une échelle graduée(25) sur la tige(13) ou par un moyen électronique non représenté. Cette branche correctrice(4) comporte une lumière oblongue(26) traversée par la tige de commande horizontale et sagittale(13). lumière oblongue(26) s'étend selon une direction ortnogonale à la direction verticale passant par les rails longitudinaux(3) du cadre et a l'axe de la tige sagittale(13). Ainsi un déplacement de cette branche correctrice(4) rapport à l'axe horizontal et sagittal est possible. La lumière est emprisonnée oblongue(26) de cette tige correctrice(4) 2 ressorts(27, 28) dont les extrémités s'appuient sur des capteurs dynamométriques(29, 30) portés par et sagittale(13). Ces capteurs la tige horizontale

WO 95/05786 PCT/FR94/01021

5

10

1.50

20

25

50

35

10

dynamométriques(29, 30) fournissent une mesure des efforts impartis au téton(23) de l'extrémité dynamique(6) de la branche correctrice(4) dans la direction sagittale horizontale. En tournant la poignée(21) de cette tige sagittale(13) on modifie la position de la branche correctrice(4) dans la direction sagittale-horizontale par rapport au plan frontal contenant les rails longitudinaux(3) du cadre(1).

Selon l'invention, le déplacement horizontal et frontal de l'ergot(23) de l'extremité libre(6) de la branche correctrice(4) est assuré par une tige de commande frontale(17) permet de realiser les mouvements de cette correctrice(4) la direction frontale-horizontale dans perpendiculaire à la direction verticale passant par les rails longitudinaux(3) du cadre(1). Cette tige de commande frontale(17) comporte une extrémité filetée(31) engagée dans taraudage(32) ménagé dans un palier(33) comprenant un cylindre(34) entourant l'axe vertical(18) situé dans le prolongement de la base(5) et solidarisé à celle-ci par ses 2 prolongements parallèles(19). Le cylindre(34) comporte une echelle graduee(35) visible à travers une lumière(36) branche correctrice(4) et qui permet d'évaluer le déplacement cette branche(4). L'extremité(37) de cette branche(4) opposée au téton(23) coulisse autour de la tige de commande frontale(17) et est emprisonnée autour de 2 ressorts(38, 39) les extremités opposées s'appuient sur des dynamométriques (40, 41) portés par la tige frontale (17). Ces ressorts et ces capteurs forment donc une butée axiale dans les 2 sens pour l'extremité(37) de cette branche correctrice(4) par rapport à la tige de commande frontale(17). Le déplacement de direction branche correctrice(4) dans la frontale horizontale par rapport à la tige de commande sagittale(13) est autorise grâce à une lumière oblongue(26). L'axe vertical(18) de la base(5) traverse la branche correctrice(4) à travers une lumière oblongue(42) ménagée axialement dans cette branche pour permettre les mouvements relatifs dans la direction frontale horizontale. En tournant la poignée(22) frontale(17) on modifie donc la position du téton(23) de l'extremité dynamique(6) de la branche(4) dans le plan frontal.

LΟ

15

20

25

La force de correction appliquée à la vertèbre correspond à une traction dans la concavité et à une poussée dans la convexité: il en résulte dans chaque cas une compression d'1 des 2 ressorts longitudinaux(38 ou 39) situés sur la tige de commande frontale, la force de compression étant évaluée par le capteur dynamométrique(40 ou 41) correspondant qui transmet directement ses informations à l'ordinateur.

Les figures 4 et 5 représentent, selon l'invention, les éléments de mesure(43, 65) en détraction-compression qui ne vont réaliser aucun déplacement puisque la correction complète dans les trois plans est obtenue par les branches(4) du cadre(1). Ces éléments permettent la mesure des forces en détraction ou en compression qui vont être demandées aux ressorts d'une orthèse dynamique; ces ressorts sont interposés entre les vertèbres et s'appuient sur les moyens d'ancrage. Les forces produites par ces ressorts vont donc réduire d'autant celles demandées aux tiges de liaison: ainsi la réduction du diamètre des tiges de liaison accentue la souplesse résiduelle du système. Ces forces en détraction-compression sont des "forces de repos" puisqu'elles ne réalisent aucun déplacement des branches sur lesquelles elles sont appliquées.

Cette mesure se fait donc dans le plan frontal et selon la direction verticale des deux tiges parallèles longitudinales(3) du cadre(1).

Ces éléments(43, 65) permettent en outre la mesure de la distance entre deux vertèbres instrumentées non adjacentes, mesure qui correspond à la corde de l'arc de la courbure en cypho-lordose choisie pour la zone vertébrale considérée.

30

35

figure représente, selon l'invention, une ancillaire(43) qui comporte deux extrémités d'action(46 et 47) à coopérer avec les bases(5) correctrices(4) sur le cadre(1). Chacune des extrémités d'action(46 et 47) de la pince(43) est formée d'un téton(48, 49) destiné à être engagé dans l'orifice(20) de la base(5) de la branche correctrice(4), afin d'agir en compression ou en detraction sur cette base(5), a mi-distance entre les deux barres parallėles(3) du cadre(1): pour ce faire

téton(48, 49) peut être orienté vers le haut ou vers le bas par rotation autour de leurs axes(50, 51).

Selon l'invention, la pince comporte également des moyens dynamométriques (54 et 55) de mesure des forces imparties sur les tétons d'extrémité (48, 49) pour maintenir leurs positions relatives. Egalement, la pince comporte un moyen de mesure (56), métrique ou électronique, des déplacements des tétons d'extrémité (48, 49) lors des modifications de leur position relative.

10

1.5

20

25

30

5

Chaque pince est composée de deux branches(44, 45), portant les tétons(48, 49) à leur extrémité libre, qui sont articulées l'une à l'autre autour d'un axe horizontal(52), orthogonal à la direction passant par les deux tétons(48, 49). Les deux branches(44, 45) sont commandées dans leurs mouvements relatifs par une tige de commande(53) munie d'une poignée(64) de manoeuvre.

Une tige de commande(53) comporte un filetage(84) coopérant avec un taraudage(85) d'une extrémité(86) en forme de manchon de la branche (45) opposée au téton(49). L'extremité(57) de la branche(44) opposée au téton(48) est en forme de manchon coulissant autour d'un cylindre(58) solidaire de la tige de commande verticale(53) mais dont la position en translation par rapport à cette tige(53) peut être ajustée grâce à des vis de blocage(59), permettant de régler en position de l'écartement des tétons(48, 49). Ce manchon(57) est emprisonné entre deux ressorts de compression(60) prenant appui à leurs extremités opposées sur des capteurs dynamométriques (54, 55) portes par le cylindre(58) et donc par la tige de commande verticale(53). Les ressorts(60) et leurs capteurs(54, 55) forment ainsi une butée axiale dans les deux sens pour l'extrémité(57) de la branche(44) par rapport à la tige de commande(53). Le manchon(57) comporte également une lumière(61) permettant la lecture d'une échelle graduée(56) gravée sur la tige(53). Les manchons (86, 57) d'extremité des branches(45, 44) coopérant avec la tige de commande verticale(53) sont articulés à ces branches(45, 44) autour d'un axe(63, parallèle à l'axe(52) d'articulation des branches(44, 45) entre elles. Lorsque la poignee(64) est tournee, les tetons

WO 95/05786 PCT/FR94/01021

d'extrémité(48, 49) sont écartés ou rapprochés l'un de l'autre. Si les tétons(48, 49) ne supportent pas de forces dans la direction verticale, le manchon(57) reste à mi-distance des deux capteurs(54, 55), les ressorts(60) n'étant pas activés. Si au contraire une force est nécessaire pour déplacer les tétons(48, 49), l'un des ressorts(60) est activé en compression pour équilibrer cette force et permettre la modification de position. Un des capteurs(54, 55) délivre alors un signal électrique proportionnel à cette force.

10

15

20

5

La figure 5 représente, selon l'invention, un pied à coulisse ancillaire(65) de mesure de forces en détraction-compression qui comporte deux extrémités d'action(66 et 67) destinées à coopérer avec les bases(5) des branches correctrices(4) sur le cadre(1). Chacune des extrémités d'action(66 et 67) du pied à coulisse(65) est formée d'un téton(68, 69) destiné à être engagé dans l'orifice(20) de la basé(5) de correctrice(4), afin d'agir en compression ou en détraction sur mi-distance entre les deux base(5), à parallèles(3) du cadre(1): pour ce faire chaque téton(68, 69) peut être orienté vers le haut ou vers le bas par rotation autour de leurs axes(70, 71).

25

Selon l'invention, le pied à coulisse(65) comporte des moyens dynamomètriques(72, 73) de mesure des forces imparties sur les tétons d'extrémité(68, 69) pour maintenir leurs positions relatives. Egalement, le pied à coulisse(65) comporte un moyen de mesure(74) des déplacements des tétons d'extrémité(68, 69) lors des modifications de leur position relative.

30

Chaque pied à coulisse(65) est compose de deux branches(66, 67), portant les tétons(68, 69) à leur extrémité libre et qui restent parallèles dans leurs déplacements qui sont commandés par une tige orthogonale de commande(75) munie d'une poignée(76) de manoeuvre.

35

Une tige de commande(75) comporte un filetage(76) coopérant avec un taraudage(77) d'une extrémité(78) en forme de manchon de la branche(67) opposée au téton(69). L'extrémité(79) de la branche(66) opposée au téton(68) est en forme de manchon

coulissant autour d'un cylindre(80) solidaire de la tige de commande verticale(75) mais dont la position en translation par rapport à cette tige(75) peut être ajustée grâce à des vis de blocage(81), permettant de régler en position l'écartement des tétons(68, 69). Ce manchon(79) est emprisonné 5 entre deux ressorts de compression(82) prenant appui à leurs extrémités opposées sur des capteurs dynamométriques (72, 73) portés par le cylindre(80) et donc par la tige de commande verticale(75). Les ressorts(82) et leurs capteurs(72, 10 forment ainsi une butée axiale dans les deux sens l'extrémité(79) de la branche(66) par rapport à la tige de commande(75). Les déplacements du manchon(79) sont évalués soit par la lecture, à travers une lumière(83), d'une échelle métrique graduée(74) gravée sur la tige(75), soit par un moyen 15 électronique non représenté. Lorsque la poignée(76) tournée, les tétons d'extrémité(68, 69) sont écartés ou rapprochés l'un de l'autre. Si les tétons (68, ne supportent pas de force dans la direction verticale, manchon(79) reste à mi-distance des deux capteurs(72, 73), les ressorts(82) n'étant pas activés. Si au contraire, une force 20 est nécessaire pour déplacer les tétons(68, 69), l'un des ressorts(82) est activé en compression pour équilibrer cette force et permettre la modification de position. Un capteurs(72. 73) délivre alors un signal 25 proportionnel a cette force.

Ces deux éléments (43 et 65) de mesure en détraction-compression permettent de compléter l'action des branches correctrices (4) fixées sur le cadre (1): ils réduisent les forces transversales horizontales, sagittales ou frontales, de ces branches et permettent de mesurer les forces demandées en détraction ou en compression aux ressorts d'une orthèse vertébrale interne dynamique qui seront placés entre les éléments d'ancrage.

35

30

Les figures 6 et 7 représentent, un procédé d'utilisation du matériel ancillaire, selon l'invention, pour la correction d'une déformation vertébrale du type scoliotique et le maintien LO

15

20

35

WO 95/05786 PCT/FR94/01021 15

de cette correction par l'insertion d'une orthèse vertébrale interne dynamique.

Le patient est positionné en décubitus ventral sur appuis thoraciques et pelviens classiques et l'abord vertébral postérieur et médian est fait sur la longueur de la zone à instrumenter. Après degagement des masses paravertébrales la fixation du matériel d'ancrage est effectuée les vertébres choisies afin de réaliser ostéosynthèse soit la pose d'une orthèse vertébrale dynamique.

Ce matériel d'ancrage doit comporter une zone d'attache pour l'extrémité correctrice des branches du cadre qui vient s'y fixer. Le matériel d'ancrage est habituellement bilatéral mais si la correction s'adresse à une déviation minime il peut être placé unilatéralement.

Le cadre(1) est ensuite positionné avec ses deux barres(3) longitudinales parallèles et bilatérales de part et d'autre de la zone opératoire. La longueur du cadre est choisie de manière à ce que les deux petits côtés transverses(2) supérieur et inferieur soient places au-delà des extremités supérieure et inférieure de l'incision.

2.5 Les bras articules stériles, solidarisés soit à la table opératoire soit au support du patient, permettent de fixer fermement le cadre(1) dans l'espace: les rails longitudinaux ne doivent pas être en contact avec la paroi postérieure du patient, que ce soit au niveau thoracique ou au niveau fessier, 30 afin de permettre la libre mobilité des bases(5) des branches correctrices(4) sur ces rails(3).

Chaque base(5a, 5b, 5c,...à gauche ou 5a', 5b', 5c',...à droite) de la branche correctrice(4a, 4b, 4c,...à gauche ou 4a', 4b', 4c',... à droite) est posée sur les deux rails Jongitudinaux(3) du cadre(1) en regard de chaque vertèbre et la ensuite vėrouillėe par rotation des correspondants de la base(5). Deux branches correctrices(4), une de chaque côte, sont positionnées sur une même vertebre

#### FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

instrumentée par un moyen d'ancrage bilatéral; éventuellement d'un seul côté (habituellement celui de la concavité) en cas de faible déviation instrumentée unilatéralement.

Par la rotation des poignées(21, 22) respectivement des tiges sagittales-horizontales(13) et frontales-horizontales(17), les extrémités dynamiques(6) de chaque branche correctrice(4) sont positionnées au contact des moyens d'ancrage où elles sont fixées par un écrou(24) sur le téton(23) comme dans le cas d'une orthèse dynamique. La figure 6 montre le système en équilibre et en position de repos avant toute correction.

La correction se fait de manière progressive par la rotation des tiges sagittales-horizontales(13) et frontales-horizontales(17):

1.5

20

25

ざウ

35

rotation par leurs poignées(22) des tiges frontaleshorizontales(17) doit se faire simultanément de chaque côté de la vertebre instrumentée: en effet l'écartement entre les deux moyens de fixation des extrèmités dynamiques(6) des branches correctrices(4) est constant sur la vertèbre. Le déplacement de chaque branche correctrice(4) est donc symétrique: il résulte un équilibre entre les forces de traction concavité et les forces de pression de la convexité de la force Si dans convexité. courbure. la la de pression enregistrée par le dynamomètre(40) est faible, par rapport à celle de la concavité enregistrée par le dynamomètre(41), ou si a fortiori nous enregistrons une force de traction dans la convexité. cela signifie que la poussée de la branche correctrice(4) dans la convexité n'est pas suffisante par rapport à la traction exercée par la branche correctrice(4) de la concavité.

Le système est considéré en équilibre, que la correction totale soit ou non obtenue en rapport avec des problèmes mécaniques vertébraux ou des problèmes de souffrance neurologique, lorsque les forces de traction de la concavité et de pression de la convexité sont identiques ou de valeurs très proches.

## FEUILLE DE REMPLACEMENT (REGLE 26)

WO 95/05786

La rotation, par leurs poignées(21), des tiges sagittaleshorizontales(13) ne se fait pas de façon symétrique comme celle des tiges frontales-horizontales(17).

Chaque tige frontale-horizontale(17) réalise un double déplacement de chaque côté de la vertèbre instrumentée dans deux plans:

- sagittal, en cyphose ou lordose
- horizontal, pour la correction de la courbure dans le plan frontal.

Comme la position de la vertèbre à corriger n'est pas symétrique par rapport à son centre dans ces deux plans, chaque côté de cette vertèbre instrumentée ne va pas subir le même déplacement lors de la correction: dans la concavité, le deplacement est plus important, jusqu'à la position de correction voulue, que du côté de la convexité. En fait c'est la correction de la cypho-lordose de manière symétrique entre la concavité et la convexité qui va permettre, associée à la correction de la courbure dans le plan frontal, de réaliser la dérotation totale de la vertèbre.

20

25

30

5

10

15

Le déplacement dans le plan sagittal et horizontal de chaque côté vertébral engendre donc une correction totale de la rotation vertébrale par une action bilatérale qui crée un volant de dérotation. La position de cyphose ou de lordose voulue est obtenue de manière précise par calcul de la flèche de la courbure désirée et reproduite entre la branche correctrice centrale (et donc du sommet de la courbure) et les deux branches correctrices positionnées sur les vertèbres adjacentes. L'angle a de Cobb de cypho-lordose voulue et déterminé pré-opératoirement permet le calcul de la flèche de la courbure en connaissant la corde de l'arc (distance entre les vertèbres extrêmes donnée par les éléments de mesure(43, 65) et selon la formule:

Fleche = Tan  $a \times corde$ .

4 2

**3**5

La correction totale étant obtenue, nous avons les valeurs des forces necessaires à cette correction qui nous sont données sur chaque pince par deux des dynamometres(29, 30, 40, 41). La réduction des forces demandées aux tiges de liaison va permettre d'en réduire le diamètre et donc la rigidité, leur conservant ainsi le maximum de souplesse pour faciliter la liberté de mouvement de la colonne vertébrale. Cet effet va être obtenu par l'insertion de ressorts entre les vertèbres afin de réaliser soit une force en détraction dans la concavité soit une force en compression dans la convexité. Ces ressorts ne doivent pas effectuer de déplacement des vertèbres sur lesquelles ils appliquent leurs efforts puisque la correction totale de la déviation a déjà été obtenue.

Les éléments de mesure(43, 65) en détraction ou en compression sont mis en place respectivement dans la concavité et dans la et s'appuient les bases(5) des branches convexité sur correctrices(4) de deux vertèbres adjacentes ou rotation des poignées(64, 76) est alors effectuée dans le sens de l'effet désiré mais jusqu'à la valeur maximale en-dessous du déplacement longitudinal sur les rails(3) des branches(4) sur lesquelles il est appliqué. Les dynamomètres (54, 55, 72, 73) placés sur ces éléments de mesure(43, 65) vont nous donner les valeurs des forces qui doivent être exercées par les ressorts de l'orthèse vertébrale interne dynamique. Dans le même temps, nous assistons à une réduction des forces demandées aux tiges de l'orthèse: les valeurs de ces forces étant toujours données des dynamométres (29, 30, 40, 41) branches correctrices(4) fixees sur le cadre(1) par leur base(5).

Les tiges et les ressorts de l'orthèse sont alors choisis en fonction de ces données et leur insertion peut être effectuée.

La rotation en torsion des ressorts de l'orthèse et leur blocage par rapport à leurs points d'application sur les éléments d'ancrage, vont permettre d'exercer un certain effet de dérotation sur les vertèbres et donc réduire d'autant les forces demandées aux tiges de liaison dont le diamètre pourra être diminué, l'élasticité étant ainsi augmentée.

37

10

1.5

20

25

ΞĊ

Dans le cas de pose d'un matériel d'ostéosynthèse, il n'est pas nécessaire d'obtenir une mesure des forces de correction: il faut donner aux moyens de liaison la forme nécessaire pour conserver la position de correction obtenue puis fixer ces derniers aux moyens d'ancrage.

L'intervention se termine par l'ablation du cadre(1) dont les extrémités correctrices sont désolidarisées des moyens d'ancrage, puis le cadre est libéré de ses bras articulés. La fermeture de l'incision est effectuée de la façon habituelle.

5

#### REVENDICATIONS

1/- Matériel ancillaire permettant d'exercer et de maintenir des contraintes sur une portion de la colonne vertébrale en vue de corriger et/ou de maintenir la forme et/ou les efforts exercés sur les vertèbres avant et pendant la pose d'une instrumentation rachidienne implantée, caractérisé en ce qu'il comprend au moins deux extrémités d'action(6a, 6b, 6c,... et/ou 6a', 6b', 6c',...) destinées à coopérer, de manière uni- ou de préférence bilaterale, respectivement avec au moins deux vertèbres distinctes, en s'appuyant, leur par branches correctrices correspondantes( 4a, 4b, 4c,... et/ou 4a', 4b', 4c'...) leur base(5) amovible, et par sur longitudinaux et parallèles(3) d'un support(1) en forme de cadre, et également des moyens(13, 17, 43, 65) pour modifier et maintenir les positions relatives des extrémités d'action(6a. 6b, 6c,... et/ou 6a', 6b', 6c',...) selon chacune, isolément ou en association, des trois directions orthogonales.

20

25

5

10

15

2/- Matériel selon la revendication 1 caractérisé en ce qu'il comporte un support(1), en forme de cadre, formé de deux petits côtes(2), supérieur et inférieur, horizontaux dans le plan frontal et orthogonaux par rapport aux 4 grands côtés longitudinaux(3), verticaux dans le plan frontal, parallèles deux à deux de chaque côté de la colonne vertébrale et destinés à coopèrer avec les bases(5) des extrémités d'action(6) des branches correctrices(4).

30

3.5

3/- Matériel selon les revendications 1 et 2 caractérisé en ce qu'il comporte au moins une base(5) d'une branche correctrice(4) destinée à coopérer par l'intermédiaire de cylindres(8), avec les barres parallèles(3) du support(1), tout en conservant une liberte de mouvements en translation verticale dans le plan frontal et en restant amovible par rapport aux barres parallèles(3).

4/- Matériel selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que les extrémités d'action(6) comportent des moyens(13, 17) pour modifier et maintenir leurs positions en réalisant des déplacements en translation selon au moins une des deux directions perpendiculaires à la direction passant par les deux barres parallèles(3) du support(1).

LO

15

5

5/- Matériel selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que chaque tige de commande(13, 17), munie d'une poignée de manoeuvre(21, 22), comporte une butée(27, 28, 29, 30, 38, 39, 40, 41) axiale coopérant avec la branche correctrice(4) et au moins un filetage(14, 31) coopérant avec un taraudage(15, 32) solidaire de la base(5) pour permettre une modification en tránslation axiale et un maintien de la position obtenue de l'extrémité d'action(6) de la branche correctrice(4).

20

25

6/- Matériel selon l'une quelconque des revendications précèdentes caractérisé en ce que la mesure des forces imparties sur les extrémités d'actions(6), pour maintenir la position de correction vertébrale obtenue, s'effectue par des moyens(29, 30, 40, 41) dynamométriques.

7/- Matériel selon l'une quelconque des revendications
50 précédentes caractérisé en ce que la mesure des déplacements
des extrémités d'action(6) lors des modifications de leurs
positions, s'effectue par des moyens(25, 35) de lecture
métrique et/ou électronique.

8/ Materiel selon la revendication l' caracterisé en ce que les deux moyens(43 et 65) comportent respectivement deux extrémités d'action(46, 47, et 66, 67) destinées à coopèrer avec deux bases(5) des branches correctrices(4) pour assurer leurs

25

30

deplacements en translation selon une direction passant par ces deux extrémités d'action(46, 47, et 66, 67).

- 9/- Matériel selon les revendications 1 et 8 caractérisé en ce que lesdites extrémités d'action(46, 47 et 66. 67) des moyens(43 et 65) sont des extrémités d'action des branches(44, 45 et 66, 67) articulées les unes aux autres(44 et 45) ou se déplaçant parallèlement(66 et 67) selon un axe(75) commun.
- 10 10/- Matériel selon les revendications 1, 8 et 9 caractérisé en ce que chacune des extrémités d'action(46, 47 et 66, 67) des deux moyens(43 et 65) sont mises en action par deux tiges de commande respectivement(53 et 75) pour modifier et maintenir les positions relatives de ces extrémités d'action(46, 47 et 1.5 66, 67).
- 11/-Matériel selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que chaque tige de commande (53, 75), munie d'une poignée de manoeuvre(64, 76), comporte une 20 butée(54, 55, 60, 72, 73, 82) axiale coopérant avec une branche(44, 66) et au moins un filetage(76, 84) coopérant avec un taraudage(77, 85) solidaire d'au moins une autre branche(45, 67)pour permettre une modification en translation axiale et un maintien de la distance de la branche(44, 66) coopérant avec la butée par rapport à l'autre branche(45, 67).
  - 12/-Matériel selon l'une quelconque des revendications précédentes caractérisé en ce que la mesure des forces imparties sur les extrémités d'action(46, 47, 66, 67) pour maintenir leurs positions relatives s'effectuent par des moyens dynamométriques(54, 55, 72, 73)
- 13/selon l'une quelconque des revendications precedentes caracterisé en ce que la mesure des déplacements 35 extremites d'action(46, 47 et 66, 67) modifications de leurs positions relatives s'effectue par des moyens(56, 74) de lecture métrique et/ou électronique.

PCT/FR94/01021

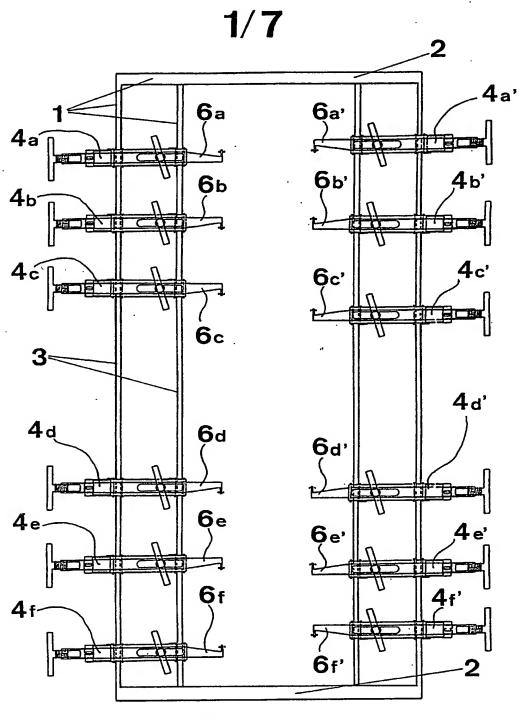
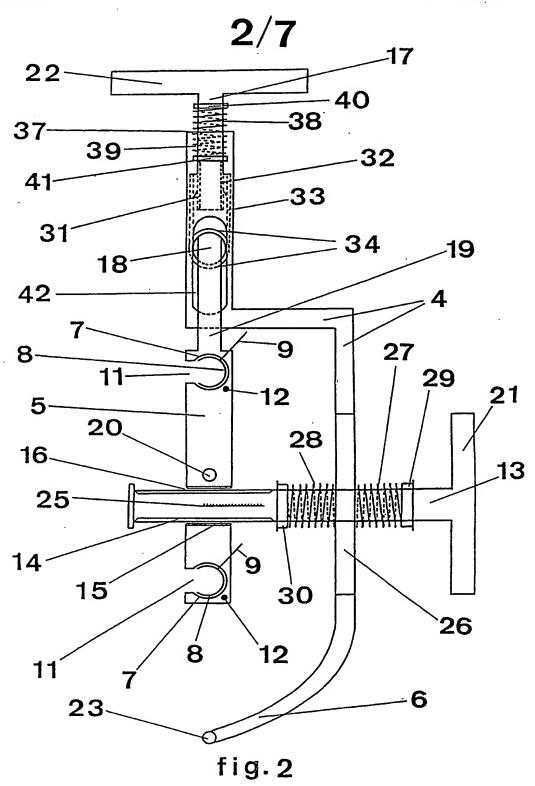
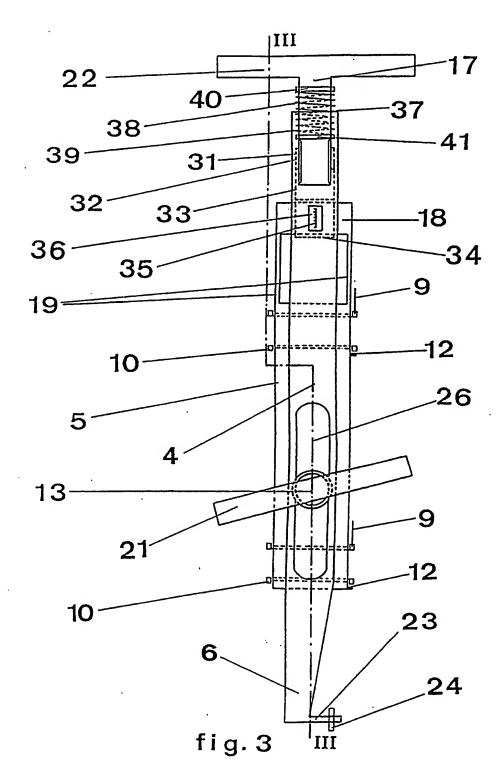
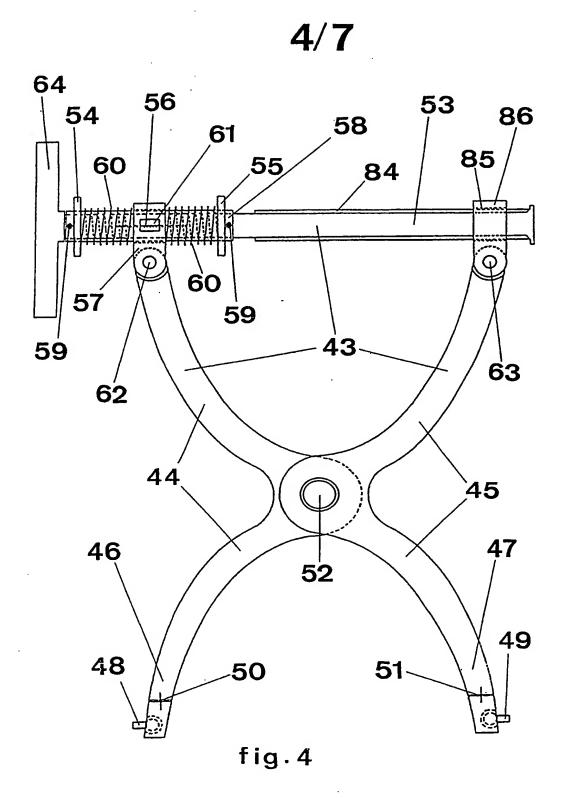


fig. 1

WO 95/05786 PCT/FR94/01021







# 5/7

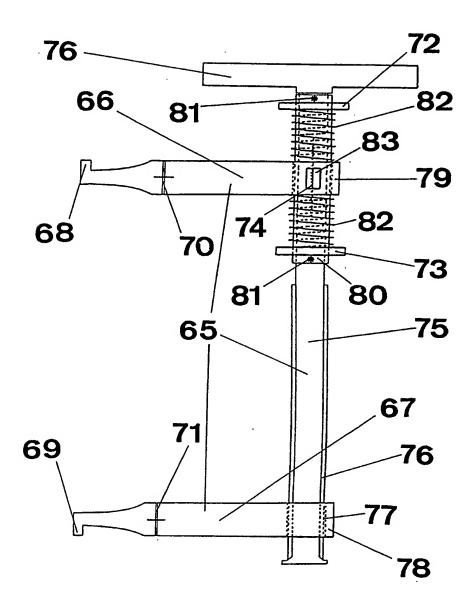


fig. 5

## 6/7

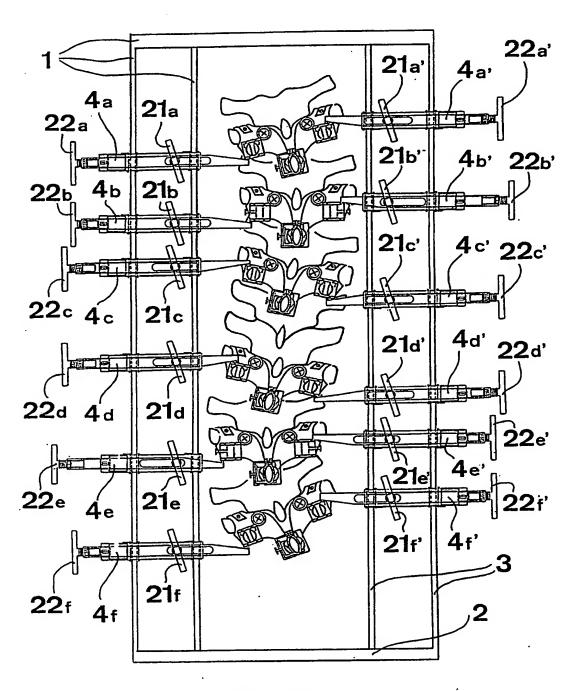
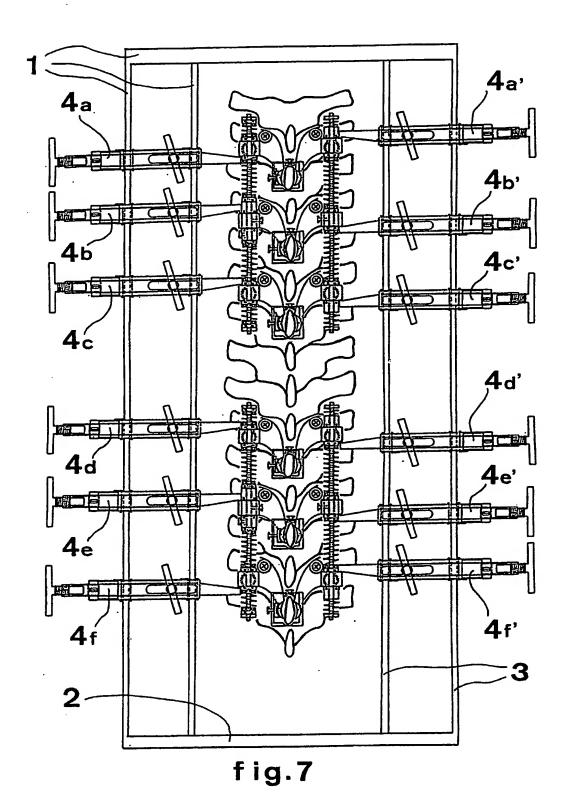


fig.6



#### INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Inten. mal Application No PCT/FR 94/01021

A. CLASS IPC 6	ification of subject matter A61B17/60 A61B17/02		
According t	to International Patent Classification (IPC) or to both national clas	ssification and IPC	
B. FIELDS	S SEARCHED		
Minimum d IPC 6	ocumentation searched (classification system followed by classific A61B	ation symbols)	
Documenta	tion searched other than minimum documentation to the extent tha	at such documents are included in the fields a	earched
Electronic d	data base consulted during the international search (name of data b	ase and, where practical, search terms used)	
C. DOCUM	MENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT		
Category *	Citation of document, with indication, where appropriate, of the	relevant passages	Relevant to claim No.
A	US,A,4 505 268 (SGANDURRA) 19 Ma see abstract; figures 3,5	arch 1985	1
A	US,A,4 112 935 (LATYPOV) 12 September 1978 see abstract; figure 1		
A	EP,A,O 499 037 (PFIZER) 19 Augus see column 3	1	
A .	GB,A,2 198 647 (JUNIPER) 22 June see figure 6	1	
A	DE,C,38 07 346 (ORTHOPLANT) 29 see abstract; figure 1	June 1989	1
A	EP,A,O 418 387 (ILIZAROV) 27 Mag	rch 1991	
Fur	ther documents are listed in the continuation of box C.	X Patent family members are listed	in annex
'A' documents	nent defining the general state of the art which is not dered to be of particular relevance r document but published on or after the international	"T" later document published after the im- or priority date and not in conflict w cited to understand the principle or t invention "X" document of particular relevance; the cannot be considered novel or cannot	ith the application but heory underlying the e claimed invention
O, qoem citati	nent which may throw doubts on priority claim(s) or h is cited to establish the publication date of another on or other special reason (as specified) ment referring to an oral disclosure, use, exhibition or	involve an inventive step when the d  "Y" document of particular relevance; the cannot be considered to involve an i document is combined with one or r ments, such combination being obvi	ocument is taken alone e claimed invention nventive step when the nore other such docu-
'P' docum	r means ment published prior to the international filing date but than the priority date claimed	in the art.  & document member of the same pater	
	e actual completion of the international search	Date of mailing of the international a	earch report
	14 November 1994	2 9. 11. 94	
Name and	I mailing address of the ISA  European Patent Office, P.B. 5818 Patentiaan 2  NL - 2280 HV Rijswijk	Authorized officer	
1	Tel. (+31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+31-70) 340-3016	Barton, S	

## INTERNATIONAL SEARCH REPORT

Information on patent family members

Inter....onal Application No PCT/FR 94/01021

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)		Publication date	
US-A-4505268	19-03-85	NONE			
US-A-4112935	12-09-78	NONE			
EP-A-0499037	19-08-92	US-A- CA-A- JP-A-	5219349 2058746 5076558	15-06-93 16-08-92 30-03-93	
GB-A-2198647	22-06-88	NONE			
DE-C-3807346	29-06-89	NONE			
EP-A-0418387	27-03-91	WO-A-	9009764	07-09-90	

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Dems. Internationale No PCT/FR 94/01021

			101/11/ 51/ 02022		
A. CLASSE CIB 6	MENT DE L'OBJET DE LA DEMANDE A61B17/60 A61B17/02				
Selon la classification internationale des brevets (CIB) ou à la fois selon la classification nationale et la CIB					
	INES SUR LESQUELS LA RECHERCHE A PORTE				
Documentati CIB 6	tion minimale consultée (système de classification suivi des symboles de A61B		·		
	tion consultée autre que la documentation minimale dans la mesure où c				
Base de don utilisés)	mèes électronique consultée au cours de la recherche internationale (non	n de la base de donn	ècs, et si cela est réalisable, termes de recherche		
C. DOCUM	IENTS CONSIDERES COMME PERTINENTS				
Catégorie *	Identification des documents cités, avec, le cas échéant, l'indication de	es passages pertinents	no. des revendications visées		
A	US,A,4 505 268 (SGANDURRA) 19 Mars 1985 1 voir abrégé; figures 3,5				
A	US,A,4 112 935 (LATYPOV) 12 Septemb voir abrégé; figure 1	1			
A	EP,A,O 499 037 (PFIZER) 19 Août 199 voir colonne 3	1			
A	GB,A,2 198 647 (JUNIPER) 22 Juin 19 voir figure 6	1			
A	DE,C,38 07 346 (ORTHOPLANT) 29 Juin voir abrégé; figure 1	1			
A	EP,A,O 418 387 (ILIZAROV) 27 Mars	1991			
	·				
Vois	r la suite du cadre C pour la fin de la liste des documents	X Les documents	s de familles de brevets sont indiquès en annexe		
* Categorie	es apéciales de documents cités:	date de priorité ét	publié après la date de dépôt international ou la n'appartenenant pas à l'état de la		
'A' document définissant l'état général de la technique, non technique pertinent, mais cité pour comprendre le principe considère comme particulièrement pertinent ou la théorie constituant la base de l'invention					
"E" document antérieur, mais publié à la date de dépôt international ou anrès cette date  "X" document particulièrement pertinent; l'invention revendiquée ne peut être considérée comme pouveile ou comme impliquant une activité					
L' document pouvant jeter un doute sur une revendication de inventive par rapport au document considere isoiement principle ou cité nour déterminer la date de publication d'une virginité ou cité nour déterminer la date de publication d'une virginité ou cité nour déterminer la date de publication d'une virginité par rapport au document pouvant jeter un doute sur une revendiquée					
autre citation ou pour une raison spéciale (telle qu'inanquee)  ne peut être considérée comme impliquent une activité inventive  ne peut être considérée comme impliquent une activité inventive inv					
P docum	exposition ou tous autres moyens nent publié avant la date de dépôt international, mais rieurement à la date de priorité revendiquée	pour une personn	e du métier partie de la même famille de brevets		
Date à laquelle la recherche internationale a été effectivement achevée  Date d'expédition du présent rapport de recherche internationale					
	14 Novembre 1994	2 9. 11.	94		
Nom et ad	tresse postale de l'administration chargée de la recherche internationale	Fonctionnaire auto	orisë		
	Office Europeen des Brevets, P.B. 5818 Patentlaan 2 NL - 2280 HV Rijswijk Tel. (+ 31-70) 340-2040, Tx. 31 651 epo nl, Fax: (+ 31-70) 340-3016	Barton	, S		

1

## RAPPORT DE RECHERCHE INTERNATIONALE

Renseignements relatifs aux membres de familles de brevets

Dema...e Internationale No
PCT/FR 94/01021

Document brevet cité au rapport de recherche	Date de publication	Membre(s) de la famille de brevet(s)	Date de publication
US-A-4505268	19-03-85	AUCUN	
US-A-4112935	12-09-78	AUCUN	
EP-A-0499037	19-08-92	US-A- 5219349 CA-A- 2058746 JP-A- 5076558	15-06-93 16-08-92 30-03-93
GB-A-2198647	22-06-88	AUCUN	
DE-C-3807346	29-06-89	AUCUN	
EP-A-0418387	27-03-91	WO-A- 9009764	07-09-90

# This Page is Inserted by IFW Indexing and Scanning Operations and is not part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images include but are not limited to the items checked:
☐ BLACK BORDERS
☐ IMAGE CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
☐ FADED TEXT OR DRAWING
☐ BLURRED OR ILLEGIBLE TEXT OR DRAWING
☐ SKEWED/SLANTED IMAGES
☐ COLOR OR BLACK AND WHITE PHOTOGRAPHS
☐ GRAY SCALE DOCUMENTS
☐ LINES OR MARKS ON ORIGINAL DOCUMENT
☐ REFERENCE(S) OR EXHIBIT(S) SUBMITTED ARE POOR QUALITY

## IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning these documents will not correct the image problems checked, please do not report these problems to the IFW Image Problem Mailbox.